



Felipe de Saavedra

RAZÕES DE UMA REEDIÇÃO

REDE CAMÕES NA ÁSIA &
ÁFRICA

UNIVERSIDADE DE CIÊNCIA E
TECNOLOGIA DE MACAU

SAAVEDRA, Felipe de (2026) Razões de uma (re)edição, Editorial, *Revista de Estudos Camonianos* – Núm. Extra, «Ternate 2022», Macau: Rede Camões na Ásia & África, 6.

EDITORIAL

O Congresso Internacional Comemorativo dos 450 anos de ‘Os Lusíadas’, realizado em 2022 na ilha de Ternate, na Indonésia, foi a primeira celebração mundial daquela efeméride, que pela riqueza e variedade das comunicações apresentadas constituiu um marco assinalável nos estudos camonianos.

Contudo, contrariamente ao planeamento inicial, o convénio não culminou na imediata publicação do tradicional volume de Atas. Malgrado os esforços editoriais desenvolvidos ainda no decurso de 2022 — que compreenderam a revisão exaustiva e a paginação gráfica dos textos, bem como a subsequente distribuição das respetivas separatas aos autores — a consolidação da obra na sua integridade permaneceu inconclusa.

Este hiato editorial decorreu de constrangimentos de ordem técnico-administrativa e financeira, alheios à coordenação do Congresso. Por um lado, verificou-se a impossibilidade de atribuição do registo internacional ISBN ao volume projetado; por outro, e de forma ainda mais determinante, inviabilizou-se o aporte financeiro indispensável à sua sustentação em suporte físico.

Consequentemente, a produção científica originária do Congresso de Ternate subsistiu numa condição de provisoriedade: embora os textos se encontrassem virtualmente validados para efeitos de referenciação bibliográfica, careciam de uma plataforma de difusão unificada e centralizada, tanto ao nível do volume coletivo quanto das suas frações individuais, pois a circulação parcelar iniciada em 2022 não perfazia as exigências formais de distribuição e divulgação dos textos.

O cenário de dispersão documental encontra-se agora superado graças à integração institucional destes trabalhos na *Revista de Estudos Camonianos*, que acolheu o volume através da publicação de um número especial de 2026: — Número Extra, «Ternate 2022». A presente edição definitiva colige uma seleção das comunicações apresentadas ao Congresso, conferindo-lhes a coesão orgânica e a projeção de que são merecedoras. Salvaguardou-se a identidade visual da matriz gráfica original, procedendo-se unicamente à reconfiguração das diretrizes de citação académica associadas ao periódico. O público especializado e a comunidade académica passam, a partir de agora, a dispor do acesso permanente a este acervo, em publicação definitiva e oficial.

Aos autores expressamos o nosso reconhecimento pela compreensão das vicissitudes do processo editorial. A confiança depositada na nossa gestão científica encontra plena justificação no valor intrínseco destes estudos, cujo mérito epistemológico e relevância crítica permaneceram não apenas inalterados, mas revigorados pelo decurso deste quadriénio.